

SAHANĀVAVATU  
SAHANĀUBHUNAKTU  
SAHA VIRYAM KARVĀVAHAI  
TEJASVI NĀVA DHĪTA MASTU MA VIDVISHĀVAHAI  
OM SHANTI SHANTI SHANTIHI

### Comentario

Let us be protected together.  
Let us share together. Let us work together.  
There will be no hindrance to light.  
Let not malice prevail.  
Let peace be in all the three plans.

Que juntos seamos protegidos.  
Que juntos compartamos. Que juntos trabajemos.  
Que no haya obstáculos para la luz.  
Que la maldad no prevalezca.  
Que la paz reine en los tres planos.



# CARTA CIRCULAR DE VAISAKH



HAMSA SIVA SOHAM



Géminis 2013 Mithuna

Carta No. 2 / Ciclo 27 – del 20 de mayo al 21 de junio 2013  
The World Teacher Trust España

## Indice

Invocación del Master E.K. ....	2
Plegaria del año .....	3
Carta astrológica del mes .....	4
Mensaje del mes .....	5
Mensaje del Maestro .....	6
Krishna El Señor: Gitâ Upanishad .....	7
Maitreya El Señor.....	9
Maestro Morya - Maruvu Maharshi.....	10
Maestro Kut Hoomi - Devapi Maharshi .....	11
Mensaje del Maestro E.K.....	12
Enseñanzas de Vidura .....	13
Así habla Shirdi Sai.....	14
Mensaje de Sri Ramakrishna.....	15
Habla HPB.....	16
La plegaria del hombre laico .....	18
Discipulado .....	19
Meditaciones Ocultistas.....	20
Kapila .....	22
Hojas del Ashram.....	23
Sobre el Amor.....	24
Sobre el Silencio .....	24
La Vaca.....	25
Invocaciones de la Llama Violeta.....	26
De la Pluma del Maestro .....	27
Sección niños.....	28
Historias para jóvenes.....	29
Reseña de Libros.....	30
Imagen Géminis.....	31
Agni .....	32
Una ventana para el servicio mundial .....	34
La Ciencia del Hombre .....	36
Vishnu Purana.....	40
Paracelso – Salud y Curación.....	41
Días astrologicamente importantes.....	43
Gran Invocación .....	44

El Dr. Sri K. Parvathi Kumar es Presidente del "World Teacher Trust" y Fundador de la "Circular de Vaisakh".

Las Enseñanzas dadas en nombre de los Maestros son todas pensamientos semilla expresados por ellos. Ellas son elaboradas y descritas por el Dr. Sri K. Parvathi Kumar para facilitar la comprensión de un nivel medio de miembros del grupo.



Publicación oficial del World Teacher Trust España  
Rambla Sabadell, 65, ent. 2ª. 08202 SABADELL. BARCELONA.  
E-mail: wtt.spain@gmail.com Website: www.worldteachertrust.org



## Invocación

May the Light in me be the light before me.

May I learn to see it in all.

May the sound I utter reveal the light in me.

May I listen to it while others speak.

May the silence in and around me present itself,

The silence which we break every moment.

May it fill the darkness of noise we do,

And convert it into the Light of our background.

Let virtue be the strength of my intelligence.

Let realisation be my attainment.

Let my purpose shape into the purpose of our earth.

Let my plan be an epitome of the Divine Plan.

May we speak the silence without breaking it.

May we live in the awareness of the background.

May we transact light in terms of joy.

May we be worthy to find place in the Eternal Kingdom OM.

*Master E.K.*





## Mensaje del mes de Géminis

Ningún hombre está completo sin mujer. Ninguna mujer está completa sin hombre. Con eso se entiende que en la creación no hay una energía masculina ni una energía femenina exclusivas. Siempre van juntas. Este es el mensaje de Géminis. No es suficiente con que lo masculino-femenino estén juntos. Es necesario que lo masculino-femenino sean equitativos. Este es otro mensaje de Géminis. Que lo femenino en ti no te domine. Si domina lo femenino que hay en ti, vives en ataduras de la objetividad. De la misma manera, que lo masculino no domine a lo femenino en ti, en cuyo caso te vuelves solitario y sufres la carencia del esplendor femenino a tu alrededor. Lo masculino es existencia, lo femenino es conciencia. El Dios del que hablamos en filosofía o en teosofía es un Dios masculino-femenino. En Él lo masculino y lo femenino encuentran su concordancia. Tal es el ideal de la existencia. Cada uno debe encontrar en sí mismo el equilibrio de lo masculino-femenino. El matrimonio se ha concebido como un medio para hallar este equilibrio. Una vez las energías están bien equilibradas, ya no se necesita el matrimonio. Uno tiende a ser andrógino. Un verdadero Iniciado es una persona andrógina.

Géminis habla del estado ideal del andrógino o hermafrodita. Es el Ardhanari de los hindús, el Adonai de los griegos y el Dios masculino-femenino de toda la teosofía clásica.

Pensar que Dios es masculino es ignorancia. Pensar que Dios es femenino también es ignorancia. Dios es masculino-femenino. Tal es el mensaje del mes de Géminis, donde encontráis a los gemelos como masculino-femenino.

Es necesario que cada discípulo equilibre en él las energías positivas y las cinéticas. El protón debería equilibrar a los electrones que se generan, a fin de que el neutrón esté de acuerdo. Que la actividad objetiva y la actividad subjetiva lleguen a un equilibrio para permanecer en estado de neutralidad. Esta es la neutralidad que requiere el Yoga.

Otra palabra para designar Yoga es discipulado.



## Mensaje del Maestro

### LOS QUE BUSCAN Y LOS QUE OFRECEN

En el campo del discipulado están los que buscan y los que ofrecen. Los primeros buscan para ellos mismos, para desplegarse, elevarse e iluminarse. En vez de buscar la riqueza material, buscan la riqueza espiritual. En ambos casos, permanecen en el centro y buscan en su entorno. Esto es egocentrismo. De esta manera, nos constreñimos. Están los que ofrecen, que ofrecen lo que tienen a la vida circundante. Pueden ofrecer algo material, pueden ofrecer ayuda física, pueden ofrecer sus sentidos, mente y buddhi en beneficio de otros. Su actitud es la de ofrecer en todas las formas posibles a la vida que les rodea. Con esta ofrenda quedan liberados de su egocentrismo. Su ofrenda les permite vivir en el olvido de sí mismos en servicio. Estos alcanzan el Samadhi. Permanecen incondicionados, ya que las energías fluyen en ellos desde el interior hacia el entorno. Mientras que en el caso de los buscadores, las energías fluyen de los alrededores a su interior. Ofrecer es un proceso de verdadero despliegue, buscar no lo es. Que los buscadores aprendan a ofrecer.

## **Gîtâ-Upanishad - Sri Krishna El Señor -**

### ESTABILIZARSE



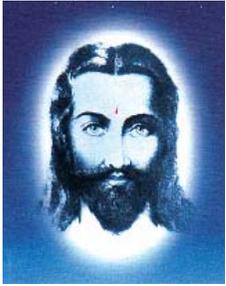
Un Yogui medita estabilizándose en un lugar puro, estabilizando su conciencia, sentándose en un lugar ligeramente elevado. 6/11

Krishna el Señor da ciertas regulaciones fundamentales para contemplar en el Ser:

- 1- El lugar en el que contemplamos tiene que estar limpio. El lugar de contemplación ha de ser el mismo cada día. Aseguraos de que el lugar esté limpio y sea puro. Podéis usar perfumes naturales e incienso para mantener el ambiente limpio. Alrededor del altar podéis encender una vela y decorarlo con flores.
- 2- Sentaos un poco por encima del suelo. Que no esté demasiado alto ni demasiado bajo. Que esté lo suficientemente alto para permitir una postura cómoda. Que el asiento esté cubierto con una tela o con algún material suave que también debería limpiarse y llevar vibraciones sátvicas. Lo preferible es una tela blanca desplegada en el asiento.
- 3- Siéntate de forma estable. Una postura estable es importante. Una postura estable sólo es posible cuando es cómoda. Cuando resulta incómoda, no podemos permanecer estables. Cada uno ha de encontrar una postura en la que no mueva ninguna parte del cuerpo. Ni Krishna ni Patanjali ni CVV sugirieron ninguna postura específica. Sólo sugirieron que cada cual debía encontrar una postura que le resultara cómoda en la que estuviera estable. Hay un significado esotérico de las tres regulaciones mencionadas. El lugar puro del que hablaba la primera regulación es o bien el loto del corazón o el loto Ajna. El lugar elevado que sugiere la segunda regulación se refiere también al corazón o al Ajna, que son más elevados que el asiento normal de un hombre, que es el

plexo solar. El asiento estable que sugiere la tercera regulación es sentarse estable bien en el corazón, bien en el Ajna, según la inclinación de cada cual.

- 4- La regulación cuatro es contemplar en el Ser. Se recomienda contemplar en el Ser bien en el corazón o en el Ajna, como un punto de luz dorada o como una resonancia de la pulsación. Al observar esta luz o pulsación, la conciencia de uno se une a ella y permanece estable. Esta contemplación estable es la cuarta regulación.



## **Maitreya El Señor**

### UN PRINCIPIO DE HERMANDAD

La mutualidad es el paso fundamental de la hermandad. La cooperación mutua construye puentes de fraternidad. Que se establezca la cooperación.

Asegúrate de cooperar con los demás, aunque esta cooperación no la establezcan (o no la fuercen) los demás. El espíritu de cooperación que demuestras te permite el despliegue. No tengas una naturaleza quejica de que los demás no cooperan.

Si nutres y desarrollas un nuevo sentido de la cooperación, eres apto para ser un hermano. Cuando tu sentido de la cooperación está completo, te unes a una hermandad que te sostiene desde el plano invisible. No pidas cooperación. No la exijas. Demuéstrala tú mismo. Cuando la demuestras, eso construye canales de energía para que suceda la hermandad en el entorno. Que la hermandad no se quede en un concepto ideal. Que sea una realidad manifestada.



## **Maestro Morya - Maruvu Maharshi -**

### CRECIMIENTO ORDENADO

En el discipulado el despliegue es gradual, ordenado y en todos los aspectos. Desarrollarse al azar es peligroso. Nuestra formación en el discipulado incluye establecer un orden en los planos físico, emocional, mental y búdico. Nosotros impartimos todo el conocimiento relativo en el plano búdico, que se difunde en la mente. El discípulo recibe instrucciones para adquirir una mente ordenada. Una mente ordenada funciona de una manera organizada respecto a los cinco sentidos y el habla, y además establece un ritmo en la vida diaria. Mediante este ritmo, la actividad del plano físico también se ordena si les comunicamos a los estudiantes que se ordenen la mente, de manera que la mente ponga orden en relación al plano físico y al plano emocional. Una mente desordenada destruye todo el buen trabajo realizado en cualquier plano. Es aquí donde transmitimos la importancia de figuras geométricas como una esfera, una pirámide y un cubo. Muchos estudiantes tienen estos símbolos en sus casas, pero no se relacionan con ellos para adquirir el orden que energéticamente necesitan. Los estudiantes son lo suficientemente psóricos para reunir demasiados símbolos profundos, pero no están inclinados a orientarse a ninguno de ellos.

Que el estudiante recuerde que el desorden, en cualquier plano, no nos resulta aceptable.



## **Maestro Kut Humi - Devapi Maharshi -**

### COMPRENDER LAS ENSEÑANZAS

Nuestras enseñanzas parecen ser contradictorias. Los estudiantes menos mentales encuentran demasiadas contradicciones en nuestra enseñanza. En realidad, no son contradictorias. Son complementarias y muchas veces son variadas. El estudiante debería conocer el contexto de una enseñanza. Si aplicamos una enseñanza en un contexto diferente, parece ser impracticable. Hay enseñanzas que son de orden universal, y hay enseñanzas que se relacionan con el contexto. La segunda categoría de enseñanzas es aplicable en relación a ciertos contextos. Cuando se aplican fuera de contexto, el estudiante se frustra.

Los estudiantes suelen estar hechos un lío hasta que consiguen una mente estable. La mente estable surge a lo largo de largos años de experimentación. Generalmente, a los estudiantes les afecta o bien la inercia (tamas) o bien la hiperactividad. Con estas tendencias, cuando reciben la enseñanza, las enseñanzas se colorean (se distorsionan). Hasta que los estudiantes aprendan a asumir una rutina diaria y a menos que establezcan su rutina y su actividad, no adquirirán una mente estable e inalterable. A menos que establezcamos un ritmo en la vida diaria, y demos salida diariamente a nuestra actividad, no adquirimos la mente necesaria para comprender bien las enseñanzas.

Por esta razón, un buen maestro despliega a la gente en el trabajo y les da las enseñanzas a aquellos que son constantes en el trabajo. Dar enseñanzas a aquellos que no aplican la sabiduría en su trabajo diario causa estreñimiento y congestión en las mentes de los estudiantes.

Por esta razón, en Yoga la acción rítmica es previa a impartir el conocimiento. Incluso en el Bhagavad Gita, el Libro del Conocimiento va después del Libro de la Acción. Que así sea en la vida del estudiante. Que los estudiantes sean constantes en su trabajo de buena voluntad y que a los constantes se les enseñe el conocimiento.



## **Mensaje del Maestro E.K.**

### LA CLAVE PARA LA ACCIÓN

La acción no te ata cuando no te aferras a los resultados.

Incluso los actos de bondad se llevarán a cabo sin aferrarse a sus frutos.

Comprometerse en acción sin aferrarse a los frutos de la acción es verdad en acción.

La inacción no significa no en acción.

Incluso aquellos que no actúan están también atados.

Aquellos que actúan por los resultados están atados de todas maneras.

Aquellos que actúan, pero no se aferran a los frutos de la acción, permanecen sin ataduras.

Tal es la clave de la acción.



## Vidura

### ENSEÑANZAS DE SABIDURIA

Pobres son los padres  
que dependen de sus hijos.

Ricos son los padres  
que muestran el sendero a sus hijos  
para vivir con honor,  
y después se retira a la soledad.



## Así habla Shirdi Sai

### MENDICIDAD

La mendicidad  
no es un derecho fundamental.  
Requiere poder ser candidatos a ella.

Aquel que no ame el dinero  
y no le importe la fama,  
aquel que no esté aferrado  
a la familia ni a la propiedad,  
es el único candidato a mendigar.

El que mendiga de este modo,  
libera a los demás  
de su condicionamiento  
mediante el acto de mendigar.

Un mendigo no es el que pide  
para sí mismo, sino el que pide  
para el bienestar de los demás.  
Yo mendigo para liberaros.  
YO SOY liberado  
cuando vosotros os liberáis.

## Sri Ramakrishna

### SÉ LIBRE



Sé libre. Vive en el mundo como el plato de hoja de plátano del cual se ha consumido la comida. No tiene valor. ¿Quién querría poseerlo? ¿Quién consentiría siquiera tocarlo? Está llevado por el viento de acá para allá. A pesar de ello, hoy estás emplazado aquí. Eso está bien. Permanece. Pero cuando ÉL te lleve y te coloque en un lugar mejor, el mundo y el hogar no habrán perdido nada.

## HABLA HPB

### LA FE ENTRANTE Y SUS CONSECUENCIAS



El conocimiento nunca ha estado oculto. Los Hierofantes de todos los tiempos nunca lo han conservado en secreto. Los Iniciados nunca ocultan el conocimiento, son transparentes y están abiertos a revelarlo a aquellos que buscan. Las Sagradas Escrituras han sido protegidas y guardadas ya que en la era de Kali ha habido un intento contundente e incesante por destruirlas. Los buscadores de la Verdad son demasiado pocos. Otros, que buscan, no saben cómo buscar ni dónde buscar.

Los días de Constantino son los días que trajeron un punto de inflexión en la historia de la humanidad. Esto fue entre los años 272-337 d.C., cuando hubo una lucha enorme para establecer la religión de los Nazarenos mediante la destrucción del conocimiento y de la Ciencia Oculta, tal como existían en aquella época. El mundo occidental quedó estrangulado con la nueva religión, y las Doctrinas Ocultistas, en donde se hallaba la Ciencia de la Sabiduría que prueba la existencia de una doctrina madre, se buscaban para ser mutiladas o quemadas. La Sabiduría secreta de hoy día se enseñaba abiertamente en los templos de los Hierofantes.

Se sabía que había un manantial de Sabiduría, con una fuente perenne, que siempre fluía, que discurría en todas direcciones en varios arroyos y riachuelos. El período de Buddha y Pitágoras y el de los neo-platónicos mantuvo esta Sabiduría en lo alto, que más tarde se retiró a los templos-cueva debido al ataque violento de la religión que llegaba con un Dios personificado. El emperador Constantino fue el instrumento principal que moldeó la nueva religión para adaptarla a sus necesidades políticas. Por tanto, concibió, junto a

algunos nazarenos, una doctrina de Dios políticamente conveniente, que fuera lo suficientemente buena para las masas, que, en general, son ingenuas. La Ciencia de la Sabiduría quedó distorsionada en una fe personal. Fe aparte, la Ciencia de la Sabiduría existe en relación a la Cosmogénesis y la Antropogénesis.

## **La plegaria del hombre laico**



Los Sabios Videntes encargan la muerte para su cuerpo cuando les llega la hora y, así, salen de él elegantemente. Enséñanos como hacer para encargar la muerte del cuerpo. Nosotros rezamos.

## Discipulado

### PASOS DE PROGRESO EN EL DISCIPULADO

1. Contacto con un Maestro de sabiduría en el plano físico, siendo este Maestro el representante de la Jerarquía en el plano físico.
2. El estudiante es orientado para andar el camino de la luz.
3. El discípulo recibe instrucciones, no solo físicamente, sino también a través de una experiencia vívida en sueños, de la enseñanza a través de sueños, de una idea intuitiva o a través de un contacto durante la meditación.
4. Demostración de sabiduría en el trabajo y habilidad para atraer la atención del Maestro para aumentar la fortaleza de uno.
5. Habilidad de contactar con el Maestro a voluntad.
6. Trabajar en fraternidad con el Maestro, ya sea que este Maestro esté en el plano físico o en el plano sutil.

Un discípulo.

## Meditaciones Ocultistas

### MEDITACION 78



*The solar Pole advances. Day increases. Night decreases. The Gods dance. The Virgin sings. Horses gallop. Waters spring.*

*El Polo solar avanza. El día se alarga. La noche se acorta. Los dioses danzan. La Virgen canta. Los caballos galopan. Las aguas brotan.*

#### **Comentario:**

A medida que el cazador progresa por el puente elevado, construido desde la parte superior, el polo solar avanza hacia él, experimentándose el alma en unos pocos grados. A esta experiencia se la conoce simbólicamente como: "El día aumenta y la noche disminuye". La noche es la sombra y el día es la luz. El día es la luz del Alma que lleva consigo asociada la oscuridad como sombra. La luz del Alma tiene su sombra. El hombre es el Alma. La luz del hombre es la sabiduría. La sombra de la luz (sabiduría), es la oscuridad (ignorancia).

La noche disminuye hasta un mínimo, pero no se puede eliminar totalmente. Es como los "doce elevados" de Pitágoras, como el mediodía en el ecuador en un día de equinoccio. Recordemos que durante el equinoccio de Aries, el cazador se encuentra en la frente. En el ecuador, durante el mediodía del equinoccio primaveral, la sombra que proyecta el hombre está justo debajo de sus pies, y aunque no se vea, está allí. La sombra está en su mínima expresión, es decir, la personalidad se manifiesta al mínimo y la luz del Alma al máximo.

Los Dioses se regocijan danzando, porque la profecía se ha completado. El hijo del hombre se ha transformado en Hijo de Dios. Los Dioses son cósmicos, solares y planetarios. Bailan felizmente cuando encuentran un "mini - Dios" a través del cual se pueda manifestar el plan Divino. "La virgen canta", significa que la Naturaleza más sutil está plena de alegría tras el contacto con el alma. La virgen es el cuerpo sutil de luz dorada o diamantina. El contacto álmico convierte estos cuerpos en activos, ágiles y entusiastas. La fuerza

de la vida se mueve sin impedimentos, como caballos que galopan. Los plexos glandulares secretan óptimamente, lo que en la meditación se presenta como “las aguas brotan”.

Lo referido hasta aquí son los cambios drámaticos en relación con el cuerpo, los plexos, las fuerzas vitales y los centros de luz. Los centros de luz en el cuerpo son los Dioses. Existen desde la cabeza hasta Muladhara, en sus formas cósmica, solar y planetaria. La parte más alta de la cabeza es cósmica. Desde el entrecejo hasta Anahatha (centro cardíaco) es solar. Desde el diafragma hasta el centro de la base (Muladhara) es planetario. Todo el cuerpo, desde la cabeza hasta Muladhara, está influenciado por los Dioses con sus respectivos centros. Éstos se activan, los tejidos corporales se purifican y vibran con virginidad, cantan. Los plexos glandulares secretan adecuada y completamente, así que la vida y la luz pueden moverse sin oposición en el cuerpo. Cuando el Alma penetra en la profundidad del hombre, estos cambios románticos a los que nos hemos referido sólo pueden experimentarse, difícilmente pueden expresarse con palabras.



## KAPILA

### EL ESTUDIO

El estudio de las cualidades y principios de la Naturaleza y la consiguiente comprensión libera a los seres creados de las limitaciones de la separatividad. Se desbloquean los enigmas en el corazón y permite experimentar la Existencia Una-Yo Soy. El corazón repite eternamente “¡Aquí Estoy! ¡Aquí Estoy! ¡Aquí Estoy!” [“Here I Am!” en inglés] a través de su latido y por lo tanto se le llama Hridayam. El corazón que da este mensaje es el principio del corazón del cual la forma física es el corazón físico -al igual que el cerebro es el aparato físico a través del cual funciona la mente. Cuando los enigmas en el corazón son desbloqueados a través del estudio y el entendimiento de la obra de la Madre del Mundo -la Naturaleza-, el hombre se realiza a sí mismo en el corazón como ser y consigue liberarse de la aparente existencia separada, la cual ha sido hasta ahora su realidad. El término Dios, entendido hasta ahora como “El”, “Ello”, “Ser” y “Aquello”, se entienden como “Yo Soy”. Se da cuenta que lo conocido y lo que está por conocer son el Uno junto con el proceso. El bloqueo en el corazón bloquea al ser creado que vive en la triplicidad del conocedor, lo conocido y el proceso de conocer, es decir, el conocimiento. El uno es dividido en tres y por lo tanto queda bloqueado. La unidad de los tres se realiza a través del estudio de la Naturaleza Divina, por medio del cual el enigma del tres se resuelve como uno. Se comprende que los tres están en el uno y que el uno se transforma en tres. La verdad oculta realizada es que “el Uno es; el tres es devenir”. El campo donde sucede es el corazón.



## Hojas del Ashram

### LA DIFERENCIA

¿Que diferencia hay entre el hombre y el Maestro?

La misma diferencia que hay entre una vara de hierro y la Vara de Aarón.

## Sobre el Amor

¡El Amor es el Éxtasis de la Existencia!



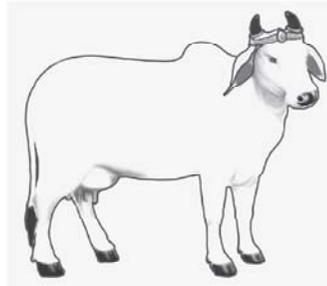
## Sobre el Silencio

El silencio produce una alternancia de la respiración y de las pulsaciones mediante su interrupción.



## **COW [Vaca]**

### **El símbolo y su significado**



Entre las Vacas, se consideran las más sagradas las de color café (casi negro). A estas Vacas se las llama Kapilas.



## **Invocaciones de la Llama Violeta**

Hombres de magia, eso somos.  
Del Templo Mágico venimos.

La Síntesis es nuestro ritual.  
El Septenario es nuestro símbolo.

*"Sam"* es el sonido.  
*"Kham"* es la fuente.

Saturno es nuestra fuerza.  
El Sol, nuestra inspiración.  
Júpiter, nuestro preceptor.

Hombres de magia, eso somos.  
!Del Templo Mágico venimos;

## De la pluma del Maestro

### PREGUNTAS Y RESPUESTAS



**Pregunta:** Maestro, déme una clave mediante la cual yo sea capaz de interiorizarme y contemplar dentro de mí.

**Respuesta:** La clave para la interiorización es sencilla. La mente moderna no acepta las prácticas sencillas. Asegúrate de que tus pensamientos, tus palabras y tus actos estén alineados. Si en tu vida cotidiana tienes cuidado de este sencillo aspecto se abrirán tres puertas para que entres a contemplar dentro de ti. Las contemplaciones y meditaciones no son posibles hasta que no se logra este paso fundamental. El alineamiento del pensamiento mental, del discurso oral y de la acción física es la necesidad básica del discípulo. A menos que los tres no estén alineados, uno no podrá pasar a través de su mente objetiva.

Han de hacerse esfuerzos conscientes para que los tres estén alineados. La pureza tiene que ser observada; se exige castidad y la rutina ha de ser sistematizada. Debes concentrarte solamente en el fortalecimiento de tu pensamiento, palabra y acción. No los dejes caer en el no-alineamiento. Uno no puede entrar en su propio templo a menos que las tres puertas se abran. Hay una afirmación ocultista que dice: "Abramos las tres puertas y entremos en el primer templo". Después de muchas prácticas, los aspirantes sólo se engrandecen a sí mismos, pero no siguen esta sencilla clave de alinear pensamiento, palabra y acción.

Que esto se haga para entrar en el templo que existe en ti.



## Sección niños

### EN SERVICIO

El servicio emocional carece de calidad, claridad y orden.  
Ayuda poco  
a los servidores y al que es servido.

Queridos niños:

El verdadero viaje humano a través de la vida sólo puede ser experimentado cuando se prepara un corazón puro antes de los 18 o 21 años. Un corazón puro permite discernir lo verdadero de lo falso. Hace posible que se realicen actos de naturaleza eterna, contrarios a la vida siempre fluctuante. La enseñanza que proviene del corazón permite experimentar la belleza de la vida. La enseñanza que proviene de la cabeza nos restringe y produce la congestión de la vida.

La ignorancia es mejor que ese aprendizaje. Las semillas de la sabiduría no germinan en un espacio sin aire. Por eso asegúrense de preparar un corazón puro a esa edad temprana. Respóndanse a sí mismos las siguientes preguntas:

1. ¿Sufres de envidia?
2. ¿Sufres de orgullo?
3. ¿Acaparas o compartes?
4. ¿Cooperas o buscas cooperación?
5. ¿Tienes inclinación a sonreír y reír?
6. ¿Estás enojado con frecuencia?
7. ¿Deseas dominar o deseas aprender?

Responde sinceramente.

K. Parvathi Kumar

(del editorial del Dr. K. Kumar en el website: [www.jugendforum-mithila.de](http://www.jugendforum-mithila.de))

## HISTORIAS PARA JÓVENES

### Las Palabras de Rukmi

Cuando Krishna se casó con Rukmini, su hermano Rukmi, el rey de Bhojakata, estaba furioso y Krishna tuvo que derrotarlo en la lucha. Años más tarde, los Pandavas se reunieron con Krishna en su campamento y se prepararon para la Gran Guerra. El ejército de sus enemigos, los Kauravas, era enorme: 11 escuadrones. Era cuatro escuadrones más grande que el ejército de los Pandavas.

En ese momento llegó Rukmi al campamento de los Pandavas. Ignoró a su cuñado, Krishna, y se dirigió a Arjuna, el gran héroe de los hermanos Pandava: "Arjuna, no temas al ejército Kaurava. He venido con otro gran ejército. Soy fuerte y experimentado. Puedes confiar en mí. Te ayudaré a ganar la guerra, a recuperar tu riqueza y el gobierno de este mundo."

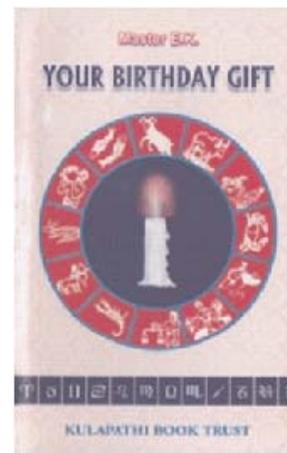
Arjuna respondió: "Gracias por tu ofrecimiento. Ninguno de nosotros está preocupado por el resultado de esta guerra. No necesitamos otra protección que la de Krishna. Puedes permanecer con nosotros y luchar, o irte; no necesitamos tu ayuda."

Rukmi se fue furioso hacia el campamento de los Kauravas a contarles la forma en que lo habían tratado los Pandavas. Pero también los Kauravas rechazaron su ofrecimiento de ayuda. Nadie confía en un hombre cuyas palabras están henchidas de ego. Sus palabras son más grandes que sus hechos.

De: Mahabharata

## Reseña de libros

### TU REGALO DE CUMPLEAÑOS

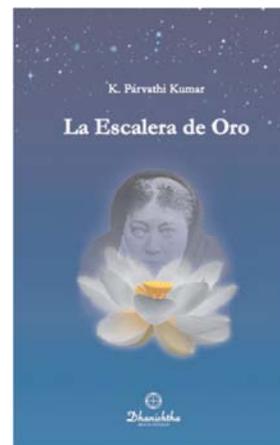


Ekkirala Krishnamacharya:  
TU REGALO DE CUMPLEAÑOS  
Copias: The World Teacher Trust España.

El sol da la influencia de los doce signos zodiacales de forma diferente para los que nacieron a lo largo de los doce signos del año. Cada uno de los signos zodiacales otorga su toque característico a todos los aspectos de la vida.

La astrología posee la clave de la vida. Es necesario entrar en los aspectos del tiempo relativos a la propia vida en particular y en relación con la humanidad en general. "Tu Regalo de cumpleaños" es el primer paso hacia la comprensión del Tiempo y también para una correcta comprensión de la psique humana. Es un regalo que no tiene precio para todos los buscadores de la verdad, procedente del Maestro E.K.

### LA ESCALERA DE ORO



K. Parvathi Kumar:  
LA ESCALERA DE ORO  
Copias: The World Teacher Trust España.

Helena Petrovna Blavatsky es tan tierna como una flor de loto fresca que se despliega. La ternura de su ser no puede expresarse en ningún lenguaje. En su caso, lo incompatible se vuelve compatible. Es tan ardiente como tierna. Su ser es esencialmente y naturalmente tierna y extremadamente maternal. Pero en el trabajo, es una encarnación de la ardiente Voluntad. Ella fue la elegida predilecta de la Jerarquía para inaugurar una era de iluminación.

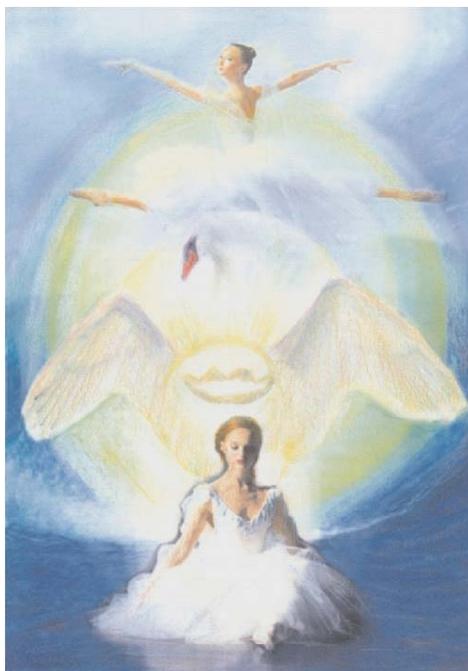
Este libro es el resultado de las charlas que dio el Maestro K. Parvathi Kumar en junio de 2008 en la Sociedad Teosófica de Buenos Aires, Argentina.

## Imagen del mes de Géminis

### La Pulsación – El Canto del Cisne

El cisne se mueve en las aguas puras, que son como el éter puro. El Cisne es Hamsa, en sánscrito. Hamsa es la actividad centrípeta y centrífuga de la pulsación, el doble principio de la pulsación. La puerta de la pulsación es el corazón. Los Hamsas (Cisnes) son los movimientos que existen en nosotros como pulsación y también como pensamientos. Los Cisnes de la Pulsación poseen las características de las notas musicales. Ellas constituyen las bases del canto musical de los seres. La música se detalla en diversas Ragas (composiciones) según el momento del día y la estación. Esos Cisnes pueden llevar a la mente y el ego a la Conciencia Pura y la Existencia. Este es “el Sendero de la Música” para el regreso de los seres al Samadhi. Así es el trabajo de los Cisnes de la Pulsación.

Dr. K. Parvathi Kumar: Saraswathi – La Palabra



## AGNI

### Una Introducción al Trabajo del Fuego Cósmico, 19.



#### El Centro de Base y la Transformación de la Conciencia Humana 1

Todavía tenemos que explicar algo más sobre el Fuego por Fricción. Tengan en cuenta que lo estoy llevando a un conocimiento muy vasto. Es mucho más grande en sus detalles. De hecho, si comprendemos adecuadamente el centro de base, habremos comprendido todo. Siempre pensamos en Ajna, Sahasrara y en la joya en el loto de mil pétalos. Nos preocupamos mucho sobre Mani Padme Hum, la joya que está en los mil pétalos del loto de la cabeza. Pero igualmente importante es el centro de base, porque también tiene la clave relativa a la cobertura del puente. Vean que sólo se pueden desarrollar las 3 partes y 1/2 que abarca la materia, si sabemos cómo funcionar con los cuatro pétalos del centro de base.

En el centro de base tenemos un loto de cuatro pétalos. Esos cuatro pétalos tienen cuatro sonidos, y si sabemos cómo trabajar con tres sonidos, tenemos que aprender el cuarto sonido. Y en este centro hay otro sonido. Y luego hay un elefante blanco en el centro. Y sobre el elefante blanco está el símbolo de la mente cósmica, llamado INDRA. Y Él tiene el secreto del sonido relativo a la materialización. Y los pétalos tienen un color, y los sonidos que están impresos sobre los pétalos tienen un color diferente. Vean cuánto hay en un centro o en un loto. Tiene una forma, tiene un número, tiene un sonido y tiene un color. Y tiene su propia actividad. Y aquí es donde para hacer funcionar el cuarto pétalo del centro de base tenemos que adoptar esas virtudes dadas en el primeros dos pasos del Yoga de Patanjali: Yama y Niyama. Cuando esos pasos están bien practicados, hay muchas posibilidades de alcanzar el cuarto paso. Sin practicar esas virtudes dadas en los pasos de Yama y Niyama – si pensamos en elevar la Kundalini para completar la cuarta vuelta – nos hará

daño. Supongamos que tenemos un loto de cuatro pétalos, tres están desplegados y el cuarto no lo está. ¿Podríamos desplegarlo con la fuerza brutal de nuestras manos? Si lo hacemos, se rompe. Eso es lo que ocurre cuando la gente intenta elevar la Kundalini. Se rompe. Si un pétalo particular del loto no se ha desplegado, debemos entender que no recibió mucha luz, porque el despliegue del loto es un proceso que ocurre con la visita del Rayo Solar. Por consiguiente, dejemos que a ese pétalo que está en oscuridad lo visite más Energía Solar, lo que significa que esa parte de nuestros patrones de conducta necesita ser rectificada. De esta manera, las diez virtudes dadas en los primeros pasos del Yoga nos permitirán desplegar los cuatro pétalos en su totalidad.

Este texto no ha sido revisado por el autor y podría contener errores.

## **UNA VENTANA PARA EL SERVICIO MUNDIAL** **Noticias y Actividades**

(Las entradas son bienvenidas)

### ALEMANIA

Nombre del Grupo: WTT-Group of Bünde

Contacto: Reiner Kröhnert – Julieta Nahúm de Kröhnert

Dirección: Schluchtweg 15, PLZ 32257, Bünde

Teléfono: ++ 49 +5223-63539

E-Mail: julieta-reiner@online.de ; kinderausargentinien@hotmail.de

Website : [www.kinderausargentinien.com](http://www.kinderausargentinien.com)

### Actividades

Las siguientes actividades son llevadas a cabo por los diferentes miembros del grupo:

- Trabajo en un hospital en Bielefeld con el trabajo relativo a relación pública (conferencias, información, charlas, etc)
- Cuidado a los niños seriamente heridos en las áreas de crisis, los cuales son atendidos médicamente en nuestros hospitales locales.
- Trabajo con niños y jóvenes en la escuela, construcción de una cafetería, asanas de yoga, Qi Gong, masajes con sonido y mantrams.
- Reparto de comida a los necesitados y a la gente que está sola
- Establecimiento de una base de datos para remedios homeopáticos, disponibles para todas las personas interesadas del área.
- Trabajo de traducción de la revista Paracelso y otras actividades del WTT.
- Transcripción de las diferentes convivencias de grupo
- Desarrollo y fomento de contactos internacionales entre la gente joven de Europa.
- Apoyo de la asociación “Niños de Argentina”.

Además, se realizan reuniones regulares para meditación, rituales y trabajo de curación.

Después del May Call de 2011 en Geseke, nuestro grupo fue bendecido también con la visita del Maestro y de su mujer.

Para este evento, muchos miembros del grupo fueron invitados, también de Bélgica, España y Argentina.

Lo más destacado de esta visita fue la instalación de la estatua de

Krishna, que el Maestro nos dio como regalo. Además, el Maestro y Kumari Garu bendijeron a una mujer embarazada del grupo y, en octubre, finalmente, pudimos disfrutar del nacimiento de Linus.

## **LA CIENCIA DEL HOMBRE**

Dr K. Parvathi Kumar

Enseñanza de la Primera Convivencia de Jóvenes, 12ª parte  
Agosto de 2001, Visakhapatnam/ India

### **La Responsabilidad con el cuerpo**

Hay una responsabilidad respecto a la comida, que está relacionada con el alimento del cuerpo. Si no aceptamos la responsabilidad, el cuerpo, en lugar de darnos salud y fuerza, nos condicionará con enfermedades. Queremos salud, pero no queremos seguir las reglas relativas a la salud. ¿Cómo es posible? En la naturaleza, la libertad siempre está ligada a la responsabilidad. Es por eso que cada uno tiene que ver qué comida es agradable para él y qué comida es nutritiva para su cuerpo. Pero la gente come todo lo que quiere. Si comemos todo lo que queremos sin tener en cuenta su valor nutritivo, sin tener en cuenta si es agradable a nuestro cuerpo, sólo destruiremos el equipo humano y desembocaremos con enfermedades en las que estaremos totalmente condicionados por el cuerpo, y la libertad se convertirá en algo así como una ilusión. La meta se encontrará cada vez más lejos, en lugar de estar cada vez más cerca. Todos los planes de la vida naufragarán por una salud arruinada.

Si el barco naufraga, nos encontramos perdidos en el mar. Si el barco está en forma, podemos navegar y alcanzar la meta con toda seguridad. Si el barco es como el Titanic (estoy seguro de que todos deben haber visto esa película), vean el pánico que tenía esa gente. Todos somos como un barco, un automóvil o un aeroplano. Es un vehículo, y se le debe dar el combustible adecuado y la carga adecuada. No se le puede dar otra cosa más que gasolina a un vehículo que funciona con gasolina. Si le ponemos agua porque el agua es pura, el vehículo no se moverá. Aunque le pongamos el alcohol más costoso, el motor se arruinará.

A no ser que sepamos qué se le debe dar, no seguiremos mucho tiempo con ese cuerpo. En el viaje, el barco se romperá. De este modo, no se cumplirán los propósitos. En el nombre de la libertad, la gente come cualquier cosa y de todo, bebe cualquier cosa y de

todo, y hasta ingiere drogas sin saber que son contraproducentes. Ustedes saben que en un partido de fútbol se supone que tenemos que pegarle a la pelota para que entre en el arco contrario. En lugar de hacerlo, si pateamos la pelota dentro de nuestro propio arco, lo que se llama gol en contra, rompemos las reglas del juego.

La gente hace eso por irresponsabilidad. No se puede ser irresponsable respecto a la comida y a pesar de ello tener salud. Todos somos educados. Se supone que todos sabemos lo que es bueno para nuestro cuerpo, pero sin embargo ingerimos cosas que no son buenas para el cuerpo. ¿Podemos llamarnos civilizados? La gente está adquiriendo enfermedades incurables debido a sus hábitos alimenticios irresponsables. Hoy en día, hay mucho reumatismo y artritis en el planeta, y no hay cura. Sólo se puede hacer alguna actividad paliativa, por ejemplo todos los años, durante 15 días, tomar baños de algún agua de fuente, o masajes, y luego tienen que regresar de nuevo.

¿Saben cómo adquiere la gente artritis y reumatismo? La causa sutil de esto es la falta de discriminación en la comida, el comer en exceso. Todos comemos mucho más de lo que el cuerpo necesita. Ese es nuestro problema. Comer para alimentarse es el valor básico de la comida. Pero preparar una comida sabrosa que alimente es el conocimiento para que pase por el paladar y luego por el conducto de la garganta de una manera mucho mejor. El alimento que tiene valor nutritivo y también sabe bien es aceptado fácilmente por la lengua. Se añade sabor al alimento nutritivo como atracción. Pero lentamente, el sabor dominó a la nutrición. Entonces, ¿qué pasó? Se come por el sabor, no por la alimentación. Si la gente sugiere comida nutritiva de preferencia a la comida sabrosa, la lengua no lo acepta. Tenemos que comer comida sabrosa, pero necesariamente debe ser comida nutritiva. Si comemos sólo por el sabor y si comemos sólo por comer y sin tener hambre estamos dañando la fuerza vital del cuerpo.

A pesar del gran avance de la humanidad, hemos perdido el ritmo y los valores básicos. Es por eso que nuestras enfermedades están aumentando en una proporción geométrica, y la invención de los medicamentos sólo lo está haciendo en proporción aritmética. Eso

significa que tenemos diez enfermedades y los científicos médicos están intentando descubrir medicamentos para curar las diez enfermedades. Cuando logran descubrir los medicamentos para las diez enfermedades, estamos produciendo cien enfermedades. Antes de que ellos puedan encontrar los medicamentos para esas cien enfermedades, estaremos produciendo mil enfermedades.

No hay manera de atender el requerimiento de la enfermedad a menos que cambiemos nuestra forma de vida, de que comamos alimentos naturales, no alimentos en conserva. La gente bebe leche conservada, agua conservada, verduras conservadas; no hay mucha vida en ellas. Solo estamos bebiendo y comiendo por la ilusión de hacerlo.

El agua pura que bebemos de una corriente es mucho más nutritiva y dadora de vida que el agua almacenada en tanques municipales para luego abastecernos. Además, la almacenamos en nuestra casa o la guardamos en el refrigerador, y más tarde la bebemos. Es más una ilusión de agua que agua. Lo mismo ocurre con la leche. Si alguna vez vienen a mi casa por la tarde, podrán ver a la búfala que es ordeñada en mi casa, cuya leche se toma en el día. Al día siguiente, la misma búfala es traída y ordeñada de nuevo. Hoy en día es un privilegio, pero en épocas antiguas era un modo de vida común. Tenemos que pensar si estamos progresando o regresando. Si bebemos regularmente la leche de la misma vaca o búfala, en el plano psicológico se establece una aceptación, además de su frescura. También nos aseguramos de que la vaca o la búfala coma alimento sano, y de que tenga buena salud, para que la leche que dé sea saludable también.

Se trata de sentido común. Hoy en día las vacas y búfalas se alimentan con toda clase de productos químicos, y luego desarrollan enfermedades. De este modo, comes su carne o tomas su leche y adquieres enfermedades incurables. ¿Se puede decir que esta es una solución para la salud en el planeta? Las formas de vida civilizadas parece que nos llevan cada vez a estados de mayor ignorancia. Se hacen muchas cosas como estas: no sabemos qué tenemos que comer, no sabemos cuánto tenemos que comer, no sabemos cuándo comer, no sabemos dónde comer. Esta es la ciencia relativa

al cuerpo vital. Cuando no hacemos esto, nuestra segunda cámara es destruida, lo cual también destruirá a la primera cámara y no permitirá que la tercera cámara funcione bien.

En Occidente una de cada diez personas tiene depresión. ¿Por qué? Porque estas cámaras están siendo destruidas a través de las formas de vida ignorantes. Hay una forma de vida normal y natural que nos permite tener un mejor equipo para propósitos superiores. Para preparar nuestro instrumento, debemos asegurarnos de que haya un orden en nuestra comida. Esta es la preparación fundamental, y les sugiero que lean el capítulo sobre la alimentación en el libro "Mithila". Por favor lean, todo esto está destinado para aquellos que desean trabajar en gran escala para beneficio de un sector más grande de la comunidad. Puede parecer simple, pero la verdad está siempre en las cosas más simples, no en las cosas grandes. En las cosas grandes se encuentra poca verdad. Donde la verdad está presente, allí está presente la simplicidad. Por consiguiente, establezcan este aspecto del hábito alimenticio correcto como una base para comenzar. Por favor, lean sobre el alimento, por favor, lean sobre los asanas. Sería bueno hacer un estudio colectivo, para que se entienda mejor.

Deben preparar bien el instrumento para que sea útil. Vean el violín; las cuerdas tienen que estar tirantes. Entonces se podrá tocar música en él. De otro modo, aunque seas un excelente músico, no podrás tocar música en un violín que no está en forma. Buscar el conocimiento superior sin hacer que el instrumento sea apto es actividad de los soñadores diurnos. Sólo permanecen como soñadores. El 95% de las personas que están en los grupos espirituales son soñadores. Deseo que ustedes estén en el otro cinco por ciento. Es un aspecto importante la necesidad de adquirir la disciplina correcta desde el comienzo. Eso proporciona la base correcta para la salud.

Este texto no está revisado por el autor y puede contener algunos errores



## VISHNU PURANA

### CAPÍTULO XII

#### El Señor se Aparece ante Dhurva

Parasara dijo: Habiendo escuchado esto, todos los Devas se arrodillaron ante el Señor y se retiraron a sus respectivos lugares. El Señor se sintió complacido por la absorción del niño. Él se apareció ante Dhruva con Sus cuatro brazos y dijo: "Prosperidad y bienestar para ti, mi niño. Estoy realmente complacido con tu penitencia. He venido a concederte cualquier bendición que pidas."

Habiendo escuchado estas palabras, el chico abrió sus ojos y vio al Señor, tal como aquel con el que meditaba en su corazón. La concha, la rueda, el bastón, el arco, la espada y la corona usadas por el Señor eran de acuerdo a los patrones de su meditación. Sus cabellos se irguieron y sintió la mayor humildad ante el Señor. Él quería ofrecerle sus plegarias, pero pensó: "¿De qué manera puedo ofrecerle mis plegarias? ¿Qué palabras puedo usar ante el gran Señor? Tomo refugio en él, inclusive para que me permita ofrecerle mis plegarias".

Entonces se dirigió al Señor diciendo: "Si estás realmente complacido con mi penitencia, por favor dame en forma de bendición la capacidad de ofrecerte mis plegarias. Quiero entonar tus plegarias con todo mi corazón. Inclusive el Creador mismo, y otros antiguos maestros de los Vedas, se quedan atónitos ante ti. ¿Cómo puedo yo entonces pronunciar mis plegarias? Soy solo un niño. Mi mente está llena de tu devoción, y eso es todo. Pero al mismo tiempo tengo el deseo de alabar tus pies. Entrégame la sabiduría que me permitiera hacer esto.

El Señor entonces tocó el cachete del niño con el borde de su concha sagrada.

## PARACELSO

### Salud y Curación

#### LA DOBLE PIRÁMIDE



Desde tiempos antiguos el cuidado preventivo de la salud recomendaba con fuerza la construcción de pirámides en torno a uno mismo y la meditación o contemplación de la luz solar, que es fuente de salud y también fuente de energías curativas. Requiere la construcción de una pirámide a través de la imaginación. La imaginación del rayo solar llegando a nosotros desde el Este, del Oeste, del Norte y del Sur permite la construcción de una cruz cuádruple con el corazón como centro. Además, imaginaban conectar los cuatro brazos por sus extremos. Esto crea un campo alrededor del corazón con forma de un cuadrado. Luego imaginaban que las cuatro esquinas del cuadrado se conectaban a través de líneas de luz en la parte superior de la cabeza. Entonces, uno queda establecido en la pirámide. Así construida, la cabeza, hombros y parte superior del torso están cubiertos por la luz de la pirámide. Del mismo modo una nueva pirámide se construye para unirse a las 4 esquinas del cuadrado por debajo de los pies. Esto daría lugar a la construcción de una pirámide hacia abajo, desde el corazón hacia abajo de los pies. Esta doble pirámide de luz se construía con la imaginación y se llenaba de la energía solar. Permaneciendo en ella durante 24 minutos, en horas de la mañana, durante el amanecer, se consideraba muy beneficioso para aislar al cuerpo por dentro y por fuera, con la luz dorada del disco solar. Una práctica similar también se llevaba a cabo durante las horas del anochecer. Permite el reforzamiento de las energías de salud y de curación para que pudiesen resistir a las enfermedades.

Esta doble pirámide más tarde fue artísticamente diseñada como un Shiva Lingam, en donde los ángulos agudos de la pirámide doble se suavizan. Un Shiva Lingam es una forma oblonga. De hecho, cada ser

humano tiene alrededor de sí mismo su aura, que se hace oblonga en su forma. La infusión de la energía solar durante las horas de la mañana y de tarde en el corazón transmitiéndola a todo el cuerpo permite la limpieza del aura. Cuando el aura brilla, significa que hay buena salud y vitalidad en el cuerpo.

A su debido tiempo, la gente comenzó a construir pirámides en la tierra y curar enfermedades, pero las pirámides construidas a diario con las energías solares son mucho más eficaces y son eternas y sutiles.

Estos métodos preventivos para prevenir las enfermedades deben popularizarse.

Dr. K. Parvathi Kumar

Extraído de: Paracelso – Salud y Curación

Con una suscripción apoyas este importante trabajo (77 Euros/ año)

## Great Invocation



### DÍAS ASTROLOGICAMENTE IMPORTANTES EN ABRIL/MAYO 2013

20.04.	00:03	☉ → ♉ / El Sol entra en Tauro	
<b>21.04.</b>	05:22	11ª fase lunar ascendente ☉	☉ 01°12' ♉ / ♀ 01°12' ♀ <i>Día de Nārāyana: Para la curación, la síntesis y la contemplación en el Ser (fin el 22.04. a las 05:13)</i>
25.04.	00:34	Fase de Luna Llena (eclipse de luna) ♋	☉ 04°54' ♉ / ♀ 22°54' ♀ <i>Aniversario de Vedavyāsa, Contemplar en la Jerarquía y en Maestro del Mundo que preside sobre todos los grupos de discípulos</i>
	21:57	☉ Luna Llena de Tauro (Festival de Vaisākhi)	☉ 05°46' ♉ / ♀ 05°46' ♀
02.05.	02:08	8ª fase lunar descendente ♋	☉ 11°46' ♉ / ♀ 05°46' ♀ <i>(fin el 03.05. a las 00:27)</i>
	22:12	23ª constelación de Dhanishṭa	♁ 17°23' ♀
03.05.	21:00	Meditación de Dhanishṭa (fin el 13.05. a las 15:00)	
04.05.	22:33	11ª fase lunar descendente ♋	☉ 14°32' ♉ / ♀ 14°32' ♀ <i>Día de Nārāyana (fin el 05.05. a las 22:23)</i>
08.05.		Día del Loto Blanco: Día en que HPB dejó el plano físico	
09.05.	00:48	Fase de Luna Nueva ♋	☉ 18°29' ♉ / ♀ 06°29' ♉ <i>Luna Nueva de Tauro: Contemplar en el 'Compromiso'</i>
10.05.	02:28	● Luna Nueva de Tauro (eclipse solar)	☉ 19°31' ♉ / ♀ 19°31' ♉
<b>12.05.</b>	06:49	3ª fase lunar ascendente ☉	☉ 21°38' ♉ / ♀ 15°38' ♀ <i>Contemplar en el Sonido que surge desde la sede del corazón (Leo) y que sube hasta la boca a través del centro faríngeo (fin el 13.05. a las 09:18)</i>
14.05.	11:49	5ª fase lunar ascendente ♌	☉ 23°46' ♉ / ♀ 11°46' ♀ <i>Aniversario de Sankaracharya, el gran iniciado filósofo del Advaita (fin el 15.05. a las 14:14)</i>
16.05.	16:20	7ª fase lunar ascendente ♋	☉ 25°52' ♉ / ♀ 07°52' ♀ <i>Descenso de Iḍā, la fuerza de la manifestación y la materialización</i>
17.05.	17:59	8ª fase lunar ascendente ♌	☉ 26°54' ♉ / ♀ 20°54' ♀ <i>(fin el 18.05. a las 19:00)</i>
20.05.	18:48	11ª fase lunar ascendente ♁	☉ 29°50' ♉ / ♀ 29°50' ♀ <i>Día de Nārāyana: Para la curación, la síntesis y la contemplación en el Ser (fin el 21.05. a las 17:33)</i>
	23:09	☉ → ♊ / El Sol entra en Géminis	
22.05.	15:34	13ª fase lunar ascendente ♌	☉ 01°37' ♊ / ♀ 25°37' ♀ <i>Day of Narasimha (fin el 23.05. a las 12:58)</i>
24.05.	09:52	Fase de Luna Llena ♌	☉ 03°19' ♊ / ♀ 21°19' ♀ <i>Aniversario de Maitreya el Señor y del Maestro DK</i>
25.05.	06:25	☉ Luna Llena de Géminis (eclipse de luna)	☉ 04°08' ♊ / ♀ 04°08' ♀

Todas las horas son en hora europea;  
Del: «Calendario Astroológico 2013/2014»;  
Publicado: The World Teacher Trust - Global, Büelstr. 17, CH-0052 Hergiswil.

Let us form the Circle of Good Will.  
OMNIA VINCIT AMOS.  
From the South through Love  
which is pure.  
From the West through Wisdom  
which is true.  
From the East through Will  
which is noble.  
From the North through Silence  
which is golden.  
May the Light make beautiful  
our lives.  
O Hierophant of our Rite  
Let his love shine.  
OMNIA VINCIT AMOS.  
Let us form the Circle of the World Serv-  
ers.

We bow down in homage  
and adoration  
To the Glorious and Mighty Hierarchy,  
The Inner Government of The World,  
and to its Exquisite Jewel,  
The Star of the Sea -  
The World Mother.

From the point of Light  
within the Mind of God  
let Light stream forth  
into the minds of men.  
Let light descend on Earth.

From the point of Love  
within the Heart of God  
let love stream forth  
into the hearts of men.  
May the Lord return to Earth

From the centre where the  
Will of God is known  
let purpose guide the little wills of men,  
the purpose, which the Masters  
know and serve.

From the centre which we call  
The race of men  
Let the Plan of Love and Light  
work out  
And may it seal the door  
where evil dwells.

From the Avatar of Synthesis  
Who is around  
let His energy pour down  
in all kingdoms.  
May He lift up the Earth to the  
Kings of Beauty.

The Sons of Men are one  
and I am one with them.  
I seek to love, not hate.  
I seek to serve and not exact  
due service.  
I seek to heal, not hurt.

Let pain bring due reward  
of light and love.  
Let the soul control the outer form  
and life and all events,  
and bring to light the love  
which underlies the happenings  
of the time.

Let vision come and insight.  
Let the future stand revealed.  
Let inner union demonstrate  
and outer cleavages be gone.

Let love prevail.  
Let all men love.

Master D.K.